

D J`%Sž' WYXlgž: U` &S%žA/ K ž- .)) Ua ž? ))(

# H Y9l Ua ]bYX@]ZY

8f" GWhCFcbbcf

[\Hd.##gWwbbc"\]h.i V"\]c#tUW\]b\[ #9l Ua \]bYX#A 5-B](#)

S- #S&#&S%Ė%&#% #&S%

7cdfn][\h

H Ya Uhf]Ugi gYX]b h]gWUggz]bW X]b[ žM hbch`ja ]hXhcz`YWi fYgžYl Ua gžei ]mYgž  
UbX\ca Ykcf\_ Ugg[ ]ba YbfgUFYWdnf][\hdfchWkXkcf\_g" 5bmi bU hcf]nYXWdn]b[  
cZh YWUgga Uhf]Ugcf fYwfX]b[ cZYWi fYg]gUj ]c`U]cb cZZXfU`Uk UbXa UmfYg`h  
]b X]gWd`]bUfnLW]cbgVY]b[ HJ Yb U]Ubg hYgh Xyb] 5XX]hcbU`nzh Yg`Uf]b[ cZWUgg  
a Uhf]Ugk ]h.ci h hYgdWZVWY dfYggUddfcj U cZh Y]bgfi Wcf a UmVYUj ]c`U]cb cZ  
h YI b] Yfglmq Gh Xyb< cbcf 7cXYUbXUb UmicZUWXYa ]W]g\cbYghžk\]W Wi`X  
fYg`h]b Z fh Yf X]gWd`]bUfnLW]cb" H ]g]bW XygžUa cb[ ch Yf h]b[ gž d`cU]b[ WUgg  
a Uhf]Ug h k YVghgZcf h Ydi fdcgYcZg`Uf]b[ h.cgYa Uhf]Ugk ]h ch Yf WffYbhcf  
Z h fYgh Xybg"

7UUC[ 8YgW]dh]cb

H ]gWi fgYhMUWYggh Xyblgc ]Xyb]ZnLbXY U i UYh.cgYVY]YZgh Uh[ i ]XYh Yf h.ci [ \lg  
UbXUW]cbg" FYZYW]b[ cb X]ZfYbhgc fWgžgh Xyblg ]Xyb]ZnLcgYd\]`cgcd\]W VY!  
]YZgh UhdUmUfc`Y]b h Yf ckb`j Yg` 6mXj Ycd]b[ h Yf W]hW h]b\_]b[ g.]`gžh Ym  
Yufb\ck hc WUf]Zžgnh Ya UhnZUbXUggYggh YgYVY]YZg"

7ci fgY8YgW]dh]cb

8cYg; cXYl ]gB 5fYn i ZYY3 K`m]j Y3 K`Uhg\ci`Xn i Xc k]h n i f`]Z3`b h]g  
Wi fgžk YD VYUg.]b[ gca YcZh YgYXYd d\]`cgcd\]W ei Yg]cbg" K YV] ]b VmX]g  
Wgg]b[ h Ya YUb]b[ cZ`]ZžYgYWU`nk`mgca Yd\]`cgcd`Yfg`Uj YWbbYWXUa Yb!  
]b[ Z` ]Zk]h ; cXgYl ]ghbW" H ]gUgYgh Yei Ygh]cb Ug h k`Yh Yf ; cXYl ]gh" K Y  
k]` Yl Ua ]bYgca YWUggWUf[i a YbfgZf h YYl ]ghbWcZ; cXUgk Y` Ug WbWfbg h Uh  
; cXgYl ]ghbW]g]bWa dUjVYk ]h h YYl ]ghbWcZj ]" A UbnfYgdcbXh h YdfcVYa  
cZj ]` VmWUa ]b[ h Uhj ]` ]gUvndfcXi WicZci f ZYY!k ]`žU[ ]ZhYbXck YXVm cXh i gY

&

UgkYgYYZl' 6i hUFYkYZFY3K Yk]`XlgWggk\ngca Yh]b\_ ci fUMjcbgUFYWa d`Yh'm  
dfY.XYhfa ]bYXVnMl gU ZMfcgci hglXYcZci f Wblfc" =Zh\YmUFYf[ \hZFY!k]` ]gU  
a YFY]`i glcb" H\lgfUlgYgXYd ei YghcbgUci hhYbUi fYcZa cfU fYgdcbg[V]`lm'Wb  
nri VY\YXfYgdcbgVYZcf Ub UMjcb hUhk Ug ci hcZnri f Wblfc`3 =b h.YZbU dUhcZ  
h.YWi fgYzk Yk]` Ug\_ k\UhXYhfa ]bYgh.Ya cfU WUFUMf cZci f UMjcbg' 8c h.YYbXg  
' ghZnh.Ya Ybgs 5ZMf ghi Xnjb[ h.Ya Ujb Yh]W h.Ycf]YgZnri k]` [YhUWUbWlc  
kcf\_ ]b[ fci dglt Udd`nh.Ya lc UWffYbhWblfcj YfgrcZnri f Wccglb[ZY[ "zh.YXUh  
dYbUhnYi h.UbUglUcUcfhcbZYhW

@Yufb]b[ CVYWmj Yg

I dcb Wa d`Yh]b[ h\lgWi fgYzghi Xyblgk]` VYUVYlc flfYUXd\]`cgcd\]W hml hZf]L  
WUF`nLbXWUF]hUVnm d`Ubj ]Ykdc]blgh UhUFYbchh Ylf ck bZf]]Lh ]b\_ W]h]W`nLbX  
d\]`cgcd\]W`nZf] Lkf]hYk Y`!gfi W fYXdfcgY]b k\]W h.YmWUF`mgUH`UH YglgUbX  
dYfg Uglj YmXYZbX]hZf] LXYa cbgfUHYUb i bXfghUbX]b[ cZgY YFU WfYd\]`cgcd\]W  
hcd]WZf] ]La UbU Yh Ylf ghi X]Yg]b UfYgdcbgVYUbXhja Yma UbbYf"

; YbYFU 9Xi Wjcb =bZfa Uhcb

Gi WggZ `mWa d`Yh]b[ h\lgWi fgYgUhgZYgcbYH]Yf %@Ub[ i U YZ@]hYfUzUbX7i `hi fU  
Gi X]YgfYei ]fYa Ybh' =hYUWYgh.YZc`ck ]b[ hkc I b]j Yfg]hmk ]XY@Yufb]b[ ; cUg fl  
7f]h]W H\]b\_ ]b[ UbXDfcVYa Gc j ]b[ ZfRLK f]hnb 7ca a i b]Wjcb": cf Z fh Yf ]bZcf!  
a Uhcb Uci hh.Y; YbYFU 9Xi Wjcb Dfc[ fUa gYY \hcl.##k k k "b^W"YXi #Wg#[ YbYFU!  
YXi Wjcb#"

: ]fghMMUf 9l dYf]YbWDfc[ fUa

Gi Xyblg ]b h\lgWi fgYUFYUgc Ybfc`YX ]b h.Yglu YgYWjcb cZ9b[ `]g\ 7ca dclghcb  
=E5@Df97=E5@DLk ]h 8f" >cg'i U: U ghm H\lgYWjcb cZD< =@% \$ WcfX]bUhgk ]h









